

EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA

Memorandum o porozumení, ktorým sa mení a dopĺňa memorandum o porozumení o kódexe správania členov Rady guvernérov

(2007/C 10/08)

ČLENOVIA RADY GUVERNÉROV EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY

so zreteľom na Memorandum o porozumení o kódexe správania členov Rady guvernérov zo 16. mája 2002 ⁽¹⁾,

keďže:

Touto zmenou a doplnením kódexu správania členov Rady guvernérov sa podrobnejšie upravujú etické pravidlá, ktoré sa uplatňujú na členov Rady guvernérov,

SA 21. DECEMBRA 2006 DOHODLI NA NASLEDUJÚCEJ ZMENE A DOPLNENÍ MEMORANDA O POROZUMENÍ O KÓDEXE SPRÁVANIA:

Článok 1

Článok 3 kódexu správania členov Rady guvernérov sa mení a dopĺňa takto:

Článok 3.3 znie:

„3.3 Požadovať, dostať ani prijať zo zdroja mimo ESCB akékoľvek finančné alebo nefinančné výhody, náhrady, odmeny alebo dary, ktorých hodnota prevyšuje 200 EUR, a ktoré akokoľvek súvisia s funkciou člena Rady guvernérov, nie je v súlade so zásadou nezávislosti.“

Vkladajú sa nasledujúce články 3.4 a 3.5, ktoré znejú:

„3.4 Členovia Rady guvernérov však môžu prijímať pozvania na konferencie, recepcie alebo kultúrne podujatia a s nimi spojené sprievodné programy vrátane primeranej pohostinnosti, ak je ich účasť na takejto akcii v súlade s plnením ich povinností ako členov Rady guvernérov. V tejto súvislosti môžu od organizátorov prijať úhradu cestovných nákladov a nákladov na ubytovanie, ak sú primerané dobe trvania ich záväzku, okrem prípadov, keď organizátormi sú inštitúcie podliehajúce ich dohľadu. Členovia Rady guvernérov by mali predovšetkým dodržiavať osobitnú obozretnosť, pokiaľ ide o individuálne pozvania. Tieto pravidlá by sa mali rovnako uplatňovať na ich manželov/ky alebo partnerov/ky, ak sa pozvania vzťahujú aj na nich, a ak je ich účasť v súlade s medzinárodne akceptovanými zvyklosťami.“

3.5 Členovia Rady guvernérov neprijmú vo svoj prospech žiadne honoráre za prednášky a prejavy uskutočnené v rámci svojej funkcie člena Rady guvernérov.“

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 123, 24.5.2002, s. 9.

Článok 2

Toto memorandum o porozumení sa vyhotovuje v jedinom origináli, ktorý je uložený v archívoch ECB. Každá strana tohto memoranda o porozumení dostane jeho overenú kópiu.

Jean-Claude TRICHET

Lucas D. PAPADEMOS

Lorenzo BINI SMAGHI

Vítor CONSTÂNCIO

Mario DRAGHI

Miguel Fernández ORDOÑEZ

Nicholas GARGANAS

José Manuel GONZÁLEZ-PÁRAMO

John HURLEY

Klaus LIEBSCHER

Erkki LIIKANEN

Yves MERSCH

Christian NOYER

Guy QUADEN

Jürgen STARK

Gertrude TUMPEL-GUGERELL

Axel A. WEBER

Arnout WELLINK
